

Porównanie tłumaczeń I Królewska 6:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zrobił też dla domu ramy okienne zamykane ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Salomon polecił wykonać w świątyni zamykane ramy okienne
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I zrobił okna w domu, od <i>wewnątrz</i> przestronne, a od <i>zewnątrz</i> wąskie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I poczynił w domu okna wewnątrz przestronne, a z dworu wąskie.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I poczynił w kościele okna pochodziste.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Świątynię zaopatrzył w okna o zakratowanych wnękach.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Kazał też zrobić w świątyni zakratowane okna w kamiennych framugach
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Okna w domu zrobił w zakratowanych wnękach.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zrobił również okna w domu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wykonał dla Świątyni okna z zakratowanymi wnękami.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	В четвертому році він поклав основу Господнього дому в місяці Ніса - другому місяці.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	W Przybytku uczyniono ramy okienne oraz zamykane okna.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I uczynił w domu okna ze zwężającymi się framugami.

¹⁾ Lub: zamknięte.